

**ANLAGE A****DER BEKANNTMACHUNG EINER
MARKTRECHERCE**

**betreffend die Direktvergabe des Ankaufs
einer Software Lösung für die Verwaltung des
digitalen Eigentumsbescheinigung und die
technische Unterstützung**

DIE EIGENSCHAFTEN DER SOFTWARE-
LÖSUNG, DIE LEISTUNGEN, WELCHE DIE
SOFTWARE-LÖSUNG ERLAUBEN MUSS, UND
DIE ANDEREN GEFORDERTEN LEISTUNGEN
WERDEN, WIE FOLGT, SPEZIFIZIERT:

1. die Anträge der digitalen
Eigentumsbescheinigung („CDPD“) um die Hälfte
der Bearbeitungszeit, auf 12 bis 15 Minuten zu
reduzieren;

2. die Registrierung des Käufers, des Verkäufers,
des Fahrzeugs, des Kaufdatums und des Betrags
der Abtretung ermöglichen, der die Daten
daraufhin ohne jegliche Redundanz anbindet:

a) die Lösung stellt den direkten Zugriff her auf die
Daten der Informationssysteme von STA DTT
(Dipartimento Trasporti) GAD1.1 über den SIMOT
oder eine andere Art von Schnittstelle, um die
erforderlichen Informationen automatisch (Käufer,
Verkäufer, Fahrzeug, ...) durch eindeutige
Schlüssel (Steuernummer,
Fahrzeugkennzeichen, ...) abzurufen und beseitigt
somit Fehler, die sich aus Dateneingaben per
Hand ergeben;

b) ermöglicht den Zugang mit einem einzigen
Benutzerkonto für die vollständige Verwaltung der
CDPD-Verfahren mit denen die neue Lösung in
Verbindung treten muss;

3. erstellt eine Repertoire-Nummer für die
Beglaubigung der Unterschrift des Verkäufers auf
der Eigentumsbescheinigung;

4. erstellt das Etikett, für dem Fahrzeugschein des
neuen Besitzers;

ALLEGATO A**ALL'AVVISO DELL'INDAGINE
DI MERCATO**

**finalizzata all'affidamento diretto
dell'acquisto di una software per la gestione
del certificato di proprietà digitale
e dell'attività di supporto tecnico**

SI SPECIFICANO, DI SEGUITO, LE
CARATTERISTICHE DELLA SOLUZIONE
SOFTWARE, LE PRESTAZIONI CHE LA
SOLUZIONE SOFTWARE DEVE CONSENTIRE
E LE ALTRE PRESTAZIONI RICHIESTE:

1. dimezzare i tempi di elaborazione delle pratiche
di Certificato digitale di proprietà („CDPD“), in
modo da contenerle in un intervallo dai 12 ai 15
minuti;

2. permettere la registrazione dell'acquirente, del
venditore, del veicolo, data atto e importo di
cessione imputando i dati senza alcuna
ridondanza affinché:

a) la soluzione si occupi di accedere direttamente
ai dati dei sistemi informativi erogati dal STA DTT
(Dipartimento Trasporti) GAD1.1 attraverso
emulatore SIMOT o altro tipo di interfacciamento
per recuperare in automatico le informazioni
necessarie (Acquirente, Venditore, Veicolo, ...) tramite chiavi univoche (codice fiscale, nr. targa, ...) ed eliminando così errori conseguenti alla digitazione ripetuta dei dati;

b) permettere l'accesso con un unico account per
la completa gestione delle pratiche CDPD, con cui
la nuova soluzione si deve interfacciare;

3. generare un numero di repertorio per l'autentica
di firma del venditore sul certificato di proprietà;

4. generare l'etichetta da apporre sulla carta di
circolazione per il nuovo proprietario;



5. erstellt die folgenden Module in zweisprachiger Form (deutsch und italienisch) zur Präsentation der Telematischen Dienste PRA und Motorisierung:

- a) DTT: Modell 2112 Antrag Führerschein
- d) DTT: Modell 2119 Antrag Fahrzeug
- e) DTT: Modell 2118 Antrag Kleinkraftrad
- f) Papierdruck von digitalen Eigentumsbescheinigung

g) Modell NP2: Modell für Registrierung PRA;

6. erstellt in zweisprachiger Form (deutsch und italienisch) die Antworten der Telematischen Dienste PRA und Motorisierung in der Bearbeitung der Anträge Führerschein, Fahrzeuge, Kleinkraftrad;

7. updates des Ministeriums;

8. Gewährleistung des Zusammenspiels des Web Services mit dem neuen System Documento Unico ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens ;

9. Gewährleistung der notwendigen technischen Unterstützung durch Iteration mit dem von der SIAG eingerichteten Helpdesk-System an Wochentagen von 9.00 bis 18.00 Uhr, bis zum 31.12.2024;

10. Gewährleistung der Kompatibilität der Lösung in Bezug auf die vollständige Funktionsabdeckung durch die Installation der Lösung auf der folgenden Infrastruktur, die von Informatica Alto Adige vorbereitet und verwaltet wird

- a) 20 Terminal Client e 1 Terminal Server Version: Citrix XENAPP 7.15 LTSR CU1;
- b) 1 Ms Sql Server Version Enterprise;

11. stellt sicher dass die Lösung auf Daten von Informationssystemen des ACI CED und der Informationssysteme des CED DT ausschließlich über das Netzwerk der Provinzverwaltung von Bozen, ACI und das Public Connectivity System (SPC) DT zugreift;

12. garantiert ein Start-up-Training von insgesamt 18 Stunden;

13. erlaubt eine zukünftige Anpassung der Lösung, die während der Dauer des Vertrags entstehen sollte (ausdrücklich beantragt von der SIAG);

5. produrre in forma bilingue (italiano e tedesco) i seguenti moduli per la presentazione ai Servizi Telematici PRA e Motorizzazione:

- a) DTT: Modello 2112 richieste Patente
- d) DTT: Modello 2119 richieste Veicoli
- e) DTT: Modello 2118 richieste Ciclomotori
- f) Stampa cartacea da certificato di proprietà digitale
- g) Modello NP2: modello iscrizione al PRA

6. produrre in forma bilingue (italiano e tedesco) le risposte da parte dei Servizi Telematici PRA e Motorizzazione nell'elaborazione delle pratiche patente, veicoli e ciclomotori;

7. garantire gli aggiornamenti ministeriali;

8. garantire l'interazione con i webservice del nuovo Sistema Documento Unico dal momento della sua entrata in vigore;

9. garantire il supporto tecnico necessario, attraverso l'iterazione con il sistema Helpdesk predisposto e gestito da SIAG, nei giorni feriali dalle ore 9.00 alle ore 18.00, fino al 31.12.2024;

10. garantire la compatibilità della soluzione, in termini di completa copertura funzionale, attraverso l'installazione della soluzione sulla seguente infrastruttura predisposta e gestita da Informatica Alto Adige:

- a) 20 Terminal Client e 1 Terminal Server versione: Citrix XENAPP 7.15 LTSR CU1;
- b) 1 Ms Sql Server versione Enterprise;

11. garantire che la soluzione acceda ai dati dei sistemi informativi erogati dal CED ACI e dei sistemi informativi erogati dal CED DT esclusivamente attraverso la rete della Pubblica Amministrazione Provinciale di Bolzano, ACI e il Sistema Pubblico di Connettività (SPC) DT;

12. garantire una formazione di avviamento di 18 ore complessive;

13. permettere eventuali future personalizzazioni della soluzione, che dovessero sorgere nel corso della durata contrattuale, espressamente richieste da Informatica Alto Adige Spa;



14. sicherzustellen der Wartung, der auf der in Punkt 10 beschriebenen Infrastruktur freigegebenen SW-Lösung, bis zum 31.12.2024. Die Wartung umfasst Upgrades der SW-Lösung, die erforderlich sind, um die Anforderungen der Punkte 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 e 13 zu erfüllen.

14. garantire la manutenzione della soluzione SW rilasciata sulla infrastruttura descritta nel punto 10, fino al 31.12.2024. La manutenzione dovrà includere gli aggiornamenti alla soluzione SW necessari per soddisfare i requisiti di cui ai punti 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 e 13.